

Прот.№ 2330770/21  
29/07/2021

Код анкеты: CAMPO\_1

Уважаемая Госпожа, Уважаемый Господин,

с октября месяца Национальным Институтом Статистики Istat проводится Перепись населения и жилищных условий.

С 2018 года Перепись отличается от проводимых в прошлом: ежегодно в ней участвуют группы граждан, определенные произвольным критерием среди семей, проживающих в участвующих Коммунах. Ваше имя было выбрано из регистрационного списка проживающих на 01/01/2021 в Коммуне семей.

Опрос, в котором участвует Ваша семья, будет проводиться с **4 октября по 23 декабря 2021**.

Требуемые данные необходимы для того, чтобы узнать основные социальные и демографические характеристики населения нашей страны, жилой фонд, а также характеристики в действительности используемого жилого фонда.

Национальный Институт Статистики Istat проводит этот опрос и связанную с ним обработку персональных данных в общественных интересах. Опрос предусмотрен Европейским Регламентом № 763/2008, Законом № 205/2017, и входит в действующую Национальную программу статистики (IST-02494), которая предусматривает в отношении данного опроса, обязательство и меры наказания.

Обработка собранных данных будет осуществляться в соответствии с положением по защите секретности статистических, а также персональных данных (см. раздел "Обработка данных", приведенный с задней стороны письма).

В целях положительного результата опроса и, в большей степени, для пополнения информационной базы, полезной для сообщества, основополагающую роль играет сотрудничество Вашей семьи.

Благодарим Вас за Ваш вклад.

Подпись Джан Карло Бланджардо

## ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАПОЛНЕНИЮ АНКЕТЫ

С **4 ОКТЯБРЯ по 7 НОЯБРЯ** семья должна заполнить в онлайн-режиме анкету, одним из следующих способов:

- По адресу <https://raccoltadati.istat.it/questionario>, вводя приведенные с боковой стороны данные или в случае адресата, используя собственный SPID или CIE.
- Обращаясь в Муниципальные Опросные Центры (CCR), действующие в течение всего периода времени опроса, где Вы можете воспользоваться ПК с доступом к Интернету для самостоятельного заполнения анкеты, или посредством интервью, проводимого сотрудником коммуны, запросить информацию и разъяснения.



**ДАнные  
ДОСТУПА**

**КОД ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ:** Номер налогоплательщика адресата  
**PIN:** CAMPO\_2

С **8 НОЯБРЯ по 23 ДЕКАБРЯ** с семьями, не заполнившими анкету в онлайн-режиме, свяжется работник коммуны для телефонного или личного собеседования.

До **13 ДЕКАБРЯ** семья может продолжать заполнять анкету в онлайн-режиме, при использовании учетных данных доступа. С **14 ДЕКАБРЯ** проведение опроса будет возможно только посредством работника коммуны по собственному адресу или в Муниципальных Опросных Центрах.

Если встреча для проведения собеседования была назначена по собственному адресу, анкета должна заполняться только при участии работника коммуны.

## ИНСТРУКЦИИ И ПОДДЕРЖКА

- Вы можете обращаться по **Бесплатному номеру телефонной линии Национального Института Статистики 800 188 802**, действующему ежедневно с 1 октября по 23 декабря, с 9.00 до 21.00
- Написать по адресу электронной почты [censimentipermanenti.popolazioneeabitazioni@istat.it](mailto:censimentipermanenti.popolazioneeabitazioni@istat.it)
- Обратиться на сайт Национального Института Статистики по адресу <https://www.istat.it/it/censimenti-permanenti/popolazione-e-abitazioni>

